

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 50 (1994)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Wir gratulieren

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

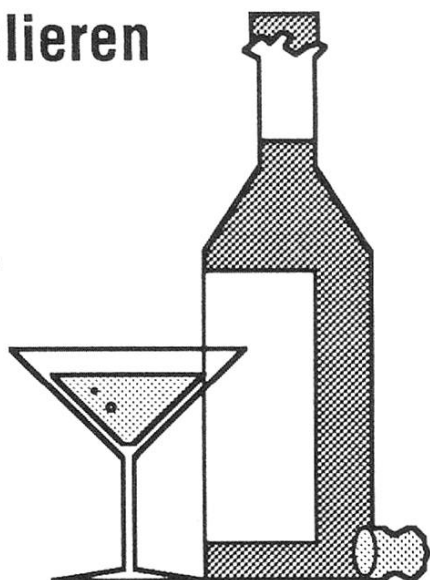
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Wir gratulieren**

**Gewählte  
Mitglieder  
unseres  
Vereins**



**Stadtrat Zürich**

Ursula Koch  
Kathrin Martelli  
Monika Stocker

**Gemeinderat Zürich**

- Kreis 4 Vreni Hubmann, SPS  
Kreis 6 Maria Gnädinger, CVP  
Regula Mann, FDP  
Kreis 7 Monika Piesbergen, FDP  
Luzia Vieli, LdU  
Kreis 10 Renate Fässler, SPS  
Monika Spring, SPS

**Stadtrat Winterthur**

Aurelia Favre

**Gemeinderat Winterthur**

Rosmarie Geering-Hermann  
Ruth Werren  
Esther Zumbrunn

Ausserdem wurde gewählt:

**In die Sozialbehörde in Wallisellen**

Colette Theurillat

Wir gratulieren allen gewählten Frauen  
und wünschen Ihnen viel Phantasie,  
Kraft und Ausdauer im neuen Amt!

## **Verleihung des Fischhof- Preises an unser Mitglied Verena Grendelmeier**

Liebe Verena Grendelmeier, wir freuen  
uns mit Ihnen über diese verdiente Aus-  
zeichnung und gratulieren von Herzen.

Am 5. Mai 1994 wurde in der Was-  
serkirche in Zürich der 'Fischhof-Preis'  
zusammen mit dem 'Medienpreis' der  
Stiftung gegen Rassismus und Antise-  
mitismus sowie der Gesellschaft Min-  
derheiten in der Schweiz verliehen. Die  
Preise werden an Personen vergeben,  
die sich in der Bekämpfung des Rassis-  
mus im allgemeinen und des Antisemi-  
tismus im besonderen verdient gemacht  
haben.

Der 'Fischhof-Preis' in Höhe von Fr.  
50 000.- geht je hälftig an Verena Gren-  
delmeier und Jürg Frischknecht. Den  
'Medienpreis' in Höhe von Fr. 10 000.-  
erhielten zu gleichen Teilen Dr. Regula  
Heusser und Hans Peter Meng.

Die Festrede hielt Ständeratspräsi-  
dent Prof. Dr. Jagmetti. In seiner Rede  
zum Thema 'Menschenrechte – Rassis-  
mus – Demokratie' zeigte er die Ge-  
schichte der Anerkennung der Men-  
schenrechte mit ihren Höhen und Tiefen  
auf und wies auf ihre starke Verbindung  
mit der Entwicklung von Demokratien  
hin. Er schloss mit dem Wunsch: 'Keiner  
darf ausgeschlossen und ausgegrenzt  
werden. Aber über den Schutz gegen  
rassistische Handlungen und andere  
Missbräuche hinaus wünsche ich mir  
eine Gesellschaft, in die der einzelne  
nicht nur kraft hoheitlicher Ordnung ein-  
bezogen ist, sondern in die er sich ein-